



**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ**  
**УКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ**  
**імені МИХАЙЛА ДРАГОМАНОВА**  
**ФАКУЛЬТЕТ ІНОЗЕМНОЇ ФІЛОЛОГІЇ**  
**КАФЕДРА GERMANСЬКИХ МОВ І МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ**

## **ПРОГРАМА**

**XV Міжнародної науково-практичної студентської конференції**

**«МОВНИЙ ТА НАВЧАЛЬНИЙ ПРОСТІР У КРАЇНАХ СВІТУ»**

**11 листопада 2025 року**

Київ – 2025

## ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ КОНФЕРЕНЦІЇ

**Голова оргкомітету – Леміш Наталія Євгенівна**, декан факультету іноземної філології Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доктор філологічних наук, професор.

### Члени оргкомітету:

**Балабан Олена Олександрівна**, заступник декана факультету іноземної філології з виховної роботи Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації, кандидат філологічних наук, доцент;

**Бегека Дмитро Анатолійович**, відповідальний за студентську науку та міжнародну мобільність студентів факультету іноземної філології Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації, кандидат педагогічних наук, доцент;

**Блинова Ірина Анатоліївна**, завідувач кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, кандидат філологічних наук, доцент;

**Голі-Оглу Тамара Войцехівна**, декан соціально-гуманітарного факультету ДВНЗ «Приазовський державний технічний університет», кандидат філологічних наук, доцент;

**Ісаєва Олена Олександрівна**, професор кафедри літературознавства та методики викладання зарубіжної літератури Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доктор педагогічних наук, професор;

**Іщук Алла Анатоліївна**, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, кандидат філософських наук, доцент;

**Корнієнко Оксана Олександрівна**, завідувач кафедри літературознавства та методики викладання зарубіжної літератури Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доктор філологічних наук, професор;

**Кравцова Юлія Валентинівна**, завідувач кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доктор філологічних наук, професор;

**Матвєєва Світлана Анатоліївна**, заступник декана факультету іноземної філології з наукової роботи та міжнародної діяльності Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, професор кафедри прикладної лінгвістики та перекладознавства, доктор філологічних наук, професор;

**Мельник Павло Юрійович**, старший викладач кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова;

**Сафонова Наталія Миколаївна**, завідувач кафедри прикладної лінгвістики та перекладознавства Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, кандидат філологічних наук, доцент;

**Сукаленко Тетяна Миколаївна**, професор кафедри соціальних комунікацій, словесності та культури Державного податкового університету, доктор філологічних наук, професор;

**Тамразян Амест Сержиківна**, дослідник Швейцарського федерального політехнічного інституту Лозанни; доцент кафедри прикладної лінгвістики та перекладознавства Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, кандидат філологічних наук, доцент;

**Шиманович Ірина Вікторівна**, доцент кафедри іноземних мов і методики викладання Бердянського державного педагогічного університету, кандидат педагогічних наук, доцент.

# УРОЧИСТЕ ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ

11 листопада 2025 р., 10.00 год.

<https://meet.google.com/zux-nmdh-btq>

## ВІТАЛЬНЕ СЛОВО УЧАСНИКАМ КОНФЕРЕНЦІЇ:

***Леміш Наталія Євгенівна***, декан факультету іноземної філології Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, доктор філологічних наук, професор;

***Шиманович Ірина Вікторівна***, доцент кафедри іноземних мов і методики викладання Бердянського державного педагогічного університету, кандидат педагогічних наук, доцент;

***Балабан Олена Олександрівна***, заступник декана факультету іноземної філології з виховної роботи, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації, кандидат філологічних наук, доцент;

***Бегека Дмитро Анатолійович***, відповідальний за студентську науку та міжнародну мобільність студентів факультету іноземної філології Українського державного університету імені Михайла Драгоманова, кандидат педагогічних наук, доцент.

## РОЗКЛАД РОБОТИ КОНФЕРЕНЦІЇ

Час	Формат	Ідентифікатор зустрічі
<i>11 листопада 2025 року</i>		
10.00 – 10.05	Реєстрація учасників конференції	<a href="https://meet.google.com/zux-nmdh-btq">https://meet.google.com/zux-nmdh-btq</a>
10.05 – 10.30	Урочисте відкриття конференції	
10.30 – 11.30	Пленарне засідання	
<i>Перерва</i>		
13.00– 16.00	<b>Секційні засідання</b>	
	<b>Секція 1.</b> Комунікативно-прагматичні та семантико-синтаксичні аспекти сучасних германських мов.	<a href="https://meet.google.com/cce-tesa-rgb">https://meet.google.com/cce-tesa-rgb</a>
	<b>Секція 2.</b> Сучасні методи і технології викладання іноземних мов у середніх загальноосвітніх закладах та у вищій школі.	<a href="https://meet.google.com/iyb-wnks-pwj">https://meet.google.com/iyb-wnks-pwj</a>
	<b>Секція 3.</b> Актуальні проблеми вивчення літератури в закладах освіти різного типу.	<a href="https://meet.google.com/doj-guth-rwr">https://meet.google.com/doj-guth-rwr</a>
	<b>Секція 4.</b> Слов'янські та германські мови в лінгвокультурологічному та зіставному аспектах.	<a href="https://meet.google.com/gxe-uiwp-ypz">https://meet.google.com/gxe-uiwp-ypz</a>
	<b>Секція 5.</b> Динаміка та експресія в лексико-семантичних системах іноземних мов.	
	<b>Підсекція 1.</b>	<a href="https://meet.google.com/fuo-owkp-gkz">https://meet.google.com/fuo-owkp-gkz</a>
	<b>Підсекція 2.</b>	<a href="https://meet.google.com/jta-krqr-vgh">https://meet.google.com/jta-krqr-vgh</a>
	<b>Секція 6.</b> Переклад як засіб міжкультурної комунікації: корпусний і прикладний виміри.	
	<b>Підсекція 1.</b>	<a href="https://meet.google.com/mqe-pcdt-ryt">https://meet.google.com/mqe-pcdt-ryt</a>

<b>Підсекція 2.</b>	<a href="https://meet.google.com/hwn-jroc-uus">https://meet.google.com/hwn-jroc-uus</a>
<b>Підсекція 3.</b>	<a href="https://meet.google.com/rbh-pexw-fdy">https://meet.google.com/rbh-pexw-fdy</a>
<b>Підсекція 4.</b>	<a href="https://meet.google.com/jaz-bsgq-tma">https://meet.google.com/jaz-bsgq-tma</a>
<b>Підсекція 5.</b>	<a href="https://meet.google.com/qzk-csrk-ncn">https://meet.google.com/qzk-csrk-ncn</a>
<b>Підсекція 6.</b>	<a href="https://meet.google.com/hzu-hzpm-iam">https://meet.google.com/hzu-hzpm-iam</a>
<b>Підсекція 7.</b>	<a href="https://meet.google.com/rch-zxsz-zzo">https://meet.google.com/rch-zxsz-zzo</a>
<b>Підсекція 8.</b>	<a href="https://meet.google.com/ixc-fxkm-fvs">https://meet.google.com/ixc-fxkm-fvs</a>

## ПЛЕНАРНЕ ЗАСІДАННЯ

11 листопада 2025 р., 10.30 год.

<https://meet.google.com/zux-nmdh-btq>

*Регламент доповіді – 10 хв.*

*Обговорення доповіді – 5 хв.*

*Модератори – Бежека Дмитро Анатолійович, кандидат педагогічних наук, доцент  
Балабан Олена Олександрівна, кандидат філологічних наук, доцент*

**10.30 – 10.45** *Maxime Garambois (4 year student of Ecole Polytechnique Federale de Lausanne) “Tracking Weaponization and Manipulation of Culture Heritage in Ukraine by Russia”. Scientific supervisor – PhD in Linguistics, Researcher at Ecole Polytechnique Federale de Lausanne (EPFL); Associate Professor at Dragomanov State University of Ukraine **Hamest Tamrasyan.***

**10.45 – 11.00** *Приходько Альона Богданівна «Ice-breakers як інструмент інтерактивного вивчення англійської мови в мультикультурних класах». Науковий керівник – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов і методики викладання Бердянського державного педагогічного університету **Шиманович Ірина Вікторівна.***

**11.00 – 11.15** *Сьоміна Катерина Ігорівна «Архітектурна термінологія як джерело метафор в англійській мові». Науковий керівник – кандидат філософських наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова **Іщук Алла Анатоліївна.***

**11.15 – 11.30** *Мільченко Лорина Ігорівна «Український військовий дискурс: історія та сучасний стан». Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова **Слива Тетяна Василівна.***

# СЕКЦІЯ 1.

## КОМУНІКАТИВНО-ПРАГМАТИЧНІ ТА СЕМАНТИКО-СИНТАКСИЧНІ АСПЕКТИ ДОСЛІДЖЕННЯ СУЧАСНИХ ГЕРМАНСЬКИХ МОВ

11 Листопада 2025 р., 13.00 год.  
<https://meet.google.com/cce-tesa-rgb>

*Регламент доповіді – 7 хв.  
Обговорення доповіді – 5 хв.*

**Керівники секції:** *Балабан Олена Олександрівна, кандидат філологічних наук, доцент*  
*Бегека Дмитро Анатолійович, кандидат педагогічних наук, доцент*  
**Секретар секції:** *Гром Оксана Іванівна, викладач*

**Базан Катерина Сергіївна** «Медійний текст travel тематики: лінгвістичний та функціональний потенціал», науковий керівник – к. філол. н., доц. Балабан О. О.

**Базиляк Вікторія Ігорівна** Лексико-стилістичні особливості сленгізмів в соціальних мережах Instagram та X», науковий керівник – к. філол. н., доц. Балабан О. О.

**Байрамова Лейла Азер кизи** «Сленгові скорочення в англійських текстових повідомленнях молоді», науковий керівник – к. філол. н., доц., доцент кафедри іноземних мов і методики викладання Бердянського державного педагогічного університету Салюк Б.А.

**Верховська Ванда Володимирівна** “The Impact of American English on Contemporary British English”, науковий керівник – к.філол.н., доц., доцент кафедри іноземних мов і методики викладання соціально-гуманітарного факультету Бердянського державного педагогічного університету Дуброва О. В.

**Гасанова Айтекин Сулейман кизи** «Лінгвостилістичні особливості англійських блогів про їжу (на прикладі відеохостінгу YOUTUBE)», науковий керівник – д.пед.н., проф. Панов С.Ф.

**Горбенко Діана Анатоліївна** “Epithet as a Means of Figurative Expressiveness”, науковий керівник – к. пед. н., доц. Бердянського державного педагогічного університету Шиманович І.В.

**Данилевська Ася Василівна** «Роль іронії та сарказму в англійських літературних творах ХХ століття», науковий керівник – к. пед. н., доц. Бердянського державного педагогічного університету Шиманович І.В.

**Кибукевич Анна Василівна** «Вербалізація англійських художніх концептів ЖИТТЯ і СМЕРТЬ у літературному дискурсі (на матеріалі роману Б. Шервуда “The Death and Life of Charlie St. Cloud”)», науковий керівник - к.філос.н., доц. Горохова І.В.

**Коробов Михайло Олександрович** «Семантико-стилістичні особливості субстантивних композит-бахувріхів у сучасній англійській мові», науковий керівник – к. пед. н., доц. Бердянського державного педагогічного університету Шиманович І.В.

**Корчова Анастасія Олександрівна** «Дієслова із семою ‘рух’ в англійській та українській мовах (дієслова поступального і непоступального руху)», науковий керівник – к. філол. н., доц. Слива Т.В.

**Кушнірюк Аліна Володимирівна** «Вербальні засоби впливу в сучасних медіа тестах fashion тематики», науковий керівник – к. філол. н., доц. Балабан О. О.

**Мальцева Ангеліна Костянтинівна** «Лексичні маркери гіперболізації в англійській та українській мовах», науковий керівник – к.філол.н., доц. Слива Т.В.

**Марущенко-Білоусова Ольга Вікторівна** «Лінгвістичні та стилістичні особливості сторітелінгу в англійському рекламному дискурсі», науковий керівник – к. філол. н., доц. Балабан О. О.

- Матвійчук Вікторія Олександрівна** «Фразеологізми з зоосемічним компонентом в англійській та українській мовах», *науковий керівник – д. філол. н., проф. Леута О.І.*
- Мисечко Іванна Петрівна** «Функційно-семантичне поле кольороназв в англійській та українській мовах», *науковий керівник – д. філол. н., проф. Леута О.І.*
- Паламарчук Олександра Костянтинівна** «Вербалізація концепту «Добробут» фразеологізмами англійської та української мов», *науковий керівник – д.пед.н., проф. Панов С.Ф.*
- Прищенко Анастасія Олександрівна** «Роль емоційно-оцінної лексики в рекламному дискурсі», *науковий керівник – к.філос.н., доц. Іщук А.А.*
- Ремез Євген Валерійович** «Метафоричне моделювання в романі В. Голдінга «Володар мух»: інтерпретаційний вимір», *науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, декан соціально-гуманітарного факультету ДВНЗ «Приазовський державний технічний університет» Голі-Оглу Т.В.*
- Сергієнко Юлія Вікторівна** «Мовні особливості брендинг найменувань в сучасній англійській рекламі», *науковий керівник – к. філол. н., доц. Балабан О. О.*
- Скляр Владислав Олегович** «Мовні засоби реалізації іронії в англійському художньому тексті», *науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, декан соціально-гуманітарного факультету ДВНЗ «Приазовський державний технічний університет» Голі-Оглу Т.В.*
- Сьоміна Катерина Ігорівна** «Архітектурна термінологія як джерело метафор в англійській мові», *науковий керівник – к.філос.н., доц. Іщук А.А.*
- Хохлова Орина Євгенівна** «Фразеологізми зі словами категорії “їжа” в англійській та українській мові: структура, семантика, функціонування», *науковий керівник – д. філол. н., проф. Леута О.І.*
- Хруленко Катерина Дмитрівна** “The Need to Study Parcelled Constructions in Ukrainian Language Classes in Comprehensive School”, *науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри іноземних мов і методики викладання, Бердянський державний педагогічний університет Богдан В.В.*
- Юрченко Олександра Андріївна** «Структурно-семантичний аналіз біблеїзмів як фразеологічних одиниць англійської мови на основі матеріалів Євангелія від Матвія», *науковий керівник – к.філос.н., доц. Горохова І.В.*
- Petrov Yurii** “English as a linguistic register: structure and misclassification”, *scientific supervisor – PhD, Associate Professor of Department of Philology, Ferenc Rakoczi II Transcarpathian Hungarian University, Nataliia Banias.*

## Секція 2.

# СУЧАСНІ МЕТОДИ І ТЕХНОЛОГІЇ ВИКЛАДАННЯ ІНОЗЕМНИХ МОВ У СЕРЕДНІХ ЗАГАЛЬНООСВІТНІХ ЗАКЛАДАХ ТА У ВИЩІЙ ШКОЛІ

11 ЛИСТОПАДА 2025 Р., 13.00 ГОД.

<https://meet.google.com/iyb-wnks-pwj>

*Регламент доповіді – 7 хв.  
Обговорення доповіді – 5 хв.*

**Керівники секції:** *Александрова Лорина Галіківна, доцент  
Мельник Павло Юрійович, старший викладач*

**Адаменко Антоніна Олександрівна** «Мобільні додатки як факультативний засіб для формування іншомовної лексичної компетентності учнів старшої школи». *Науковий керівник – канд. філол. наук, доцент Семененко Г.М.*

**Гладишева Юлія Олександрівна** «Використання англомовних серіалів для розвитку навичок аудіювання учнів старших класів ЗЗСО». *Науковий керівник – канд. педагог. н., доцент, доцент кафедри іноземної філології Комунального закладу «Харківська гуманітарна-педагогічна академія» Харківської обласної ради Панченко В.В.*

**Гляпа Анастасія Євгенівна** «Онлайн-ресурси як ефективний засіб формування англомовної компетентності у читанні учнів початкової школи». *Науковий керівник – доцент Александрова Л.Г.*

**Гуляєв Олег Ігорович** «Формування комунікативної компетентності в аудіюванні старшокласників з використанням подкастів». *Науковий керівник – доцент Александрова Л.Г.*

**Дроботенко Софія Русланівна** «Використання сучасних англійських неологізмів у процесі навчання англійської мови учнів старшої школи ЗЗСО». *Науковий керівник – канд. філол. наук, доцент, доцент кафедри германської та слов'янської філології ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» Роман В.В.*

**Долгокерова Анастасія Дмитрівна** «Навчання монологічного мовлення на уроках англійської мови учнів основної школи». *Науковий керівник – доцент Александрова Л.Г.*

**Кришталь Таїсія Олегівна** “The Use of AI in Language Learning and Teaching Foreign Languages in General Education Institutions”, *науковий керівник – к.філол.н., доц., Кувшинова Н.М.*

**Лисих Аліса Андріївна** «Використання онлайн-ресурсів для навчання іншомовного ознайомлювального читання учнів старшої школи». *Науковий керівник – канд. філол. наук, доцент Семененко Г.М.*

**Лушак Віолетта Олександрівна** «Формування мовленнєвої компетентності через мультимедійні засоби». *Науковий керівник – канд. філол. наук, доцент Кувшинова Н.М.*

**Мартинюк Аліна Анатоліївна** «Використання онлайн ресурсів для навчання ознайомлювального читання в 11 класі на уроках англійської мови». *Науковий керівник – доцент Гладка І.А.*

**Павленко Карина Олексіївна** «Вплив інтерактивних завдань на мотивацію до вивчення граматики англійської мови у середній школі». *Науковий керівник – канд. філол. наук, доцент Семененко Г.М.*

**Пашенко Анна Сергіївна** «Формування компетентності у монологічному мовленні при використанні інтерактивної технології «Мікрофон» на уроках іспанської мови в 5 класі». *Науковий керівник – доцент Гладка І.А.*

**Пирко Анастасія Олександрівна** «Формування англомовної комунікативної компетентності в учнів старшої школи через цифрові інтерактивні засоби навчання». *Науковий керівник –*

*к.філол.н., доцент, доцент кафедри германської та слов'янської філології, Донбаського державного педагогічного університету Піскунов О.В.*

**Півень Наталія Леонідівна** «Комунікативний підхід та сучасні методи викладання іноземних мов». *Науковий керівник – докт. філол. наук, доцент Маріупольського державного університету Городнюк Н.А.*

**Піддубна Дар'я Андріївна** «Використання методу «Shadowing» як ефективного засобу формування комунікативних умінь учнів закладів загальної середньої освіти при вивченні іноземної (англійської) мови». *Науковий керівник – доктор філософії (PhD), викладач кафедри ЮНЕСКО з наукової освіти Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Борисьонок М.О.*

**Сивоконь Софія Вячеславівна** «Роль інтерактивних онлайн-платформ у розвитку комунікативних навичок учнів середньої школи». *Науковий керівник – канд. філол. н., доцент Кувшинова Н.М.*

**Сиротюк Карина Олександрівна** «Формування мовленнєвої компетентності в говорінні учнів початкової школи з використанням інтерактивних методів». *Науковий керівник – доцент Александрова Л.Г.*

**Слободянюк Вікторія Юріївна** «Особливості формування діалогічної компетентності в учнів 9 класу на уроках англійської мови». *Науковий керівник – доцент Гладка І.А.*

**Созанський Ростислав Ігорович** «Мультиmodalні тексти у навчанні англійської мови старшокласників». *Науковий керівник – к. філол. н., доцент, завідувачка кафедри іноземних мов і методики викладання Бердянського державного педагогічного університету Школа І.В.*

**Соловйов Денис Васильович** «Труднощі під час вивчення фразеологічних одиниць на заняттях з англійської мови». *Науковий керівник – канд. філол. н., доцент, доцент кафедри германської та слов'янської філології ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» Роман В.В.*

**Шевченко Юлія Олегівна** «Формування навичок іншомовного письма на основі офіційного листа у старших школярів загальноосвітньої школи». *Науковий керівник – канд. філол. наук, доцент Семененко Г.М.*

**Klaudia Barta** “Effective offline and online English vocabulary teaching methods of teachers of English in Transcarpathian schools”. *Scientific supervisor – PhD, Associate professor, Ilona Huszti. Ferenc Rakoczi II Transcarpathian Hungarian University.*

**Секція 3.**  
**АКТУАЛЬНІ ПРОБЛЕМИ ВИВЧЕННЯ ЛІТЕРАТУРИ**  
**В ЗАКЛАДАХ ОСВІТИ РІЗНОГО ТИПУ**

**11 листопада 2024 р., 13.00 год.**  
<https://meet.google.com/doj-guth-rwr>

**Регламент доповіді – 7 хв.**  
**Обговорення доповіді – 5 хв.**

**Керівники секції:** *Давидюк Людмила Володимирівна, кандидат педагогічних наук, доцент*  
*Холодна Юлія Миколаївна, кандидат педагогічних наук, доцент*

**Бринюк Каріна Юріївна** «Художня вигадка та історична правда в романі Дена Брауна «Код да Вінчі»: жанрово-естетичний синтез постмодерного типу». *Науковий керівник – ст. викладач кафедри іноземних мов і методики викладання Бердянського державного педагогічного університету Коробова О.О.*

**Бушура Марія Вікторівна** «Методика застосування сторітелінгу в процесі вивчення зарубіжної літератури». *Науковий керівник – доктор пед. наук, професор Ісаєва О.О.*

**Вечірко Юлія Павлівна** «Використання новітніх педагогічних технологій у процесі вивчення творчості В. Гауфа у вищих навчальних закладах України». *Науковий керівник – доктор пед. наук, професор Ісаєва О.О.*

**Галузинська Ірина Сергіївна** «Гротеск у репліках і ремарках п'єс Ежена Йонеско «Убивця ні за що» та «Майбутнє - в яйцях, або Кожному – своє»». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент Костюк О.М.*

**Грицик Єлизавета Василівна** «Формування оптимістичного світосприйняття шестикласників у процесі вивчення повісті Ульфа Старка «Маленька книжка про любов». *Науковий керівник – доктор пед. наук, професор Ісаєва О.О.*

**Грищенко Вікторія Ігорівна** «Жанрові та структурні особливості творів Несбо про Харрі Холена на прикладі роману «Нетопир»». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент Костюк О.М.*

**Гульченко Яна Олегівна** «Методичні рекомендації до вивчення роману Елеонор Портер «Поліанна» у цифрову епоху». *Науковий керівник – доктор пед. наук, професор Ісаєва О.О.*

**Діян Карина Андріївна** «Потенціал діючих шкільних підручників із зарубіжної літератури для 5-го класу в дистанційному навчанні». *Науковий керівник – канд. пед. наук., доц. Мельник А.О.*

**Друзенко Аліна Олегівна** «Історичний та культурний контекст формування концепції людини у циклі новел Джованні Бокаччо «Декамерон»». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент Костюк О.М.*

**Завальський Андрій Анатолійович** «Методика вивчення іспанських казок у ході позакласного читання в 5 класі». *Науковий керівник – канд. пед. наук., доц. Холодна Ю.М.*

**Кадькаленко Ольга Олександрівна** «Використання інтерактивних технологій під час вивчення міфу про Прометея на уроках зарубіжної літератури у 6 класі» *Науковий керівник – доктор пед. наук, професор Ісаєва О.О.*

**Крижна Анастасія Євгенівна** «Жанрові особливості комедії Оскара Уайльда «Як важливо бути серйозним»». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент Костюк О.М.*

**Ковалюк Валерія Валеріївна** «Elements of a tale in Stephen King’s novel “Fairytale”». *Науковий керівник – канд. філолог. н., доцент відділення англійської філології Закарпатського угорського університету імені Ференца Ракоці II Баняс Н.Ю.*

**Козак Альона Володимирівна** «Методичний аспект підготовки учнів 7-го класу до сприймання роману Корнелії Функе «Чорнильне серце». *Науковий керівник – канд. пед. наук., доц. Давидюк Л.В.*

**Коєнішвілі Ліна Давидівна** «Формування уявлення старшокласників про національну специфіку художнього твору в процесі вивчення зарубіжної літератури». *Науковий керівник – канд. пед. наук., доц. Холодна Ю.М.*

**Костенко Тетяна Сергіївна** «Готичні традиції у часопросторовому образі Торнфілд-холлу ( за романом Ш. Бронте «Джейн Ейр»)). *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент Костюк О.М.*

**Кришень Анна Русланівна** «Розвиток комунікативної компетентності учнів під час вивчення трагедії В. Шекспіра “Гамлет” на уроках зарубіжної літератури». *Науковий керівник – доктор пед. наук, професор Ісаєва О.О.*

**Лебіга Дар`я Ярославівна** «Вивчення поеми Вергілія «Енеїда» в культурологічному аспекті на уроках зарубіжної літератури у 8-му класі». *Науковий керівник – канд. пед. наук., доц. Давидюк Л.В.*

**Мартинов Іван Олександрович** «Гра як чинник розвитку творчого потенціалу учнів на уроках зарубіжної літератури». *Науковий керівник – доктор пед. наук, професор Ісаєва О.О.*

**Матвеев Антон Юрійович** «Когнітивна теорія мультимедійного навчання Річарда Майєра як методологічна основа проєктування мультимедійного супроводу уроків зарубіжної літератури». *Науковий керівник – канд. пед. наук., доц. Давидюк Л.В.*

**Орехов Євгеній Андрійович** «Використання інтернет-сторінок сучасних письменників під час підготовки та проведення уроків зарубіжної літератури у старшій школі». *Науковий керівник – канд. пед. наук., доц. Давидюк Л.В.*

**Редька Оксана Василівна** «Розвиток емоційного інтелекту учнів під час вивчення зарубіжної літератури (на прикладі вивчення роману Ш. Бронте “Джейн Ейр”)). *Науковий керівник – канд. пед. наук., доц. Давидюк Л.В.*

**Салко (Чернишук) Анна Валеріївна** «Проблеми закону і свободи у драмі Фрідріха Шиллера «Розбійники»». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент Костюк О.М.*

**Patrícia Pallagi** “Mythopoetic Discourse in the Epic Novel “The Lord of the Rings” by J.R.R. Tolkien”. *Scientific supervisor – Associate Professor of Ferenc Rákóczi II Transcarpathian Hungarian College of Higher Education Demetska Vladyslava.*

**Секція 4.**  
**СЛОВ'ЯНСЬКІ ТА ГЕРМАНСЬКІ МОВИ**  
**В ЛІНГВОКУЛЬТУРОЛОГІЧНОМУ ТА ЗІСТАВНОМУ АСПЕКТАХ**

**11 листопада 2025 р., 13.00 год.**  
**<https://meet.google.com/gxe-uiwp-ypz>**

*Регламент доповіді – 7 хв.*  
*Обговорення доповіді – 5 хв.*

**Керівник секції:** *Слива Тетяна Василівна, кандидат філологічних наук, доцент*  
**Секретар:** *Кульбакова Сніжана Русланівна*

**Авелін Артем Олександрович** «Структурно-семантичні та функційні особливості сучасних англомовних запозичень в українській мові». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова І.І. Овчиннікова.*

**Бондар Жанна Романівна** «Система персонажів у романі Джорджо Мойєс “До зустрічі з тобою” та його кіноадаптації». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Костюк О.М.*

**Бутто Дмитро Олександрович** «Ономастикон трилогії Дж. Р. Р. Толкіна «Володар перснів»: типологія та функції». *Науковий керівник – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Ю.В. Кравцова.*

**Величко Ірина Дмитрівна** “The development of Ukrainian grammar from the 18<sup>th</sup> century to the present day: key historical moments”. *Науковий керівник – к. філолог. наук, доцент Бердянського державного педагогічного університету Дуброва О.В..*

**Вовченко Владислав Миколайович** «Метафори в польській та українській рекламі косметики та медикаментів». *Науковий керівник – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Ю.В. Кравцова.*

**Гончар Уляна Іванівна** «Функціонування мовознавчої термінології сучасному українському художньому дискурсі». *Науковий керівник – к. філолог. наук, доцент, доцент кафедри української мови Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка Ладиняк М.Б.*

**Жароїд Дар'я Костянтинівна** «Комунікаційні технології в передвиборчих політичних промовах сучасних американських лідерів». *Науковий керівник – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Ю.В. Кравцова.*

**Ігнат Євгеній Олександрович** «Морська термінологія в англійській та українській мовах». *Науковий керівник – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Ю.В. Кравцова.*

**Катаєв Данііл Станіславович** «Мовні засоби вираження резильєнтності у художньому тексті (на матеріалі творів «Прекрасний Новий Світ» О. Гакслі, «Майстер Корабля» Ю. Яновського)». *Науковий керівник – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри мовознавства та*

методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова О.І. Леута.

**Ключко Ельвіра Сергіївна** «Лексичні зміни в сучасній українській мові (2022–2025 рр.)». Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова І.І. Овчиннікова.

**Корчова Анастасія Олександрівна** «Дієслова із семою ‘рух’ в англійській та українській мовах (дієслова поступального і непоступального руху)». Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Т.В. Слива.

**Кругляк Олеся Євгеніївна** «Мовна поведінка у ситуаціях міжособистісного спілкування». Науковий керівник – д. філолог. наук, професор, професор кафедри соціальних комунікацій, словесності та культури Державного податкового університету Сукаленко Т.М.

**Мальцева Ангеліна Костянтинівна** «Морфологічні засоби гіперболізації в англійському й україномовному дискурсах». Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Т.В. Слива.

**Матвійчук Вікторія Олександрівна** «Фразеологізми із зоосемічним компонентом в англійській та українській мовах». Науковий керівник – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова О.І. Леута.

**Мисечко Іванна Петрівна** «Функційно-семантичне поле кольороназв в англійській та українській мовах». Науковий керівник – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова О.І. Леута.

**Мазур Іванна Олегівна** «Антоніми в сучасному поетичному дискурсі (на матеріалі творів Юрія Іздрика)». Науковий керівник – к. філолог. наук, доцент, доцент кафедри української мови Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка Ладияк М.Б.

**Мельникович Ірина Ігорівна** «Польська й українська фразеологія: лінгвокультурологічний аспект». Науковий керівник – доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Ю.В. Кравцова.

**Островська Анастасія Вікторівна** «Колоративи «чорний» і «білий» у поетичному дискурсі Павла Гірника». Науковий керівник – к. філолог. наук, доцент, доцент кафедри української мови Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка Ладияк М.Б.

**Погибенко Марія Олександрівна** «Демонологічна лексика в англійській та українській мовах». Науковий керівник – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова О.І. Леута.

**Ратушинська Надія Михайлівна** «Мовні засоби вираження ввічливості в міжкультурній комунікації». Науковий керівник – д. філолог. наук, професор, професор кафедри соціальних комунікацій, словесності та культури Державного податкового університету Сукаленко Т.М.

**Рибіна Марина Володимирівна** «Конфесійна лексика в сучасній польській мові: етимологічний і функціональний виміри». Науковий керівник – к. філолог. н., доцент, декан соціально-гуманітарного факультету ДВНЗ «Приазовський державний технічний університет» Голі-Оглу Т.В.

**Рось Владислава Сергіївна** «Стратегії ефективної міжкультурної комунікації в сучасних медіа та соціальних мережах». *Науковий керівник – д. філолог. наук, професор, професор кафедри соціальних комунікацій, словесності та культури Державного податкового університету Сукаленко Т.М.*

**Соловей Оксана Русланівна** «Темпорально-просторові відношення у структурі складнопідрядного речення (на матеріалі творів Марії Матіос)». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова І.І. Овчиннікова.*

**Хоменко Вікторія Станіславівна** «Особливості ділового мовлення в контексті міжкультурної комунікації». *Науковий керівник – д. філолог. наук, професор, професор кафедри соціальних комунікацій, словесності та культури Державного податкового університету Сукаленко Т.М.*

**Хохлова Орина Євгенівна** «Фразеологізми з компонентом «їжа» в англійській та українській мовах: структура, семантика, функціонування». *Науковий керівник – доктор філологічних наук, професор, професор кафедри мовознавства та методики викладання іноземних мов Українського державного університету імені Михайла Драгоманова О.І. Леута.*

**Шинькарук Вікторія Максимівна** «Фемінітивна лексика в сучасному українському художньому дискурсі (на матеріалі прози Оксани Забужко)». *Науковий керівник – к. філолог. наук, доцент, доцент кафедри української мови Кам'янець-Подільського національного університету імені Івана Огієнка Ладиняк М.Б.*

**Шкуренко Юлія Юріївна** «Етикетні формули у міжнародному листуванні: традиції та сучасні стандарти». *Науковий керівник – д. філолог. наук, професор, професор кафедри соціальних комунікацій, словесності та культури Державного податкового університету Сукаленко Т.М.*

**Секція 5.**  
**ДИНАМІКА ТА ЕКСПРЕСІЯ**  
**В ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНИХ СИСТЕМАХ ІНОЗЕМНИХ МОВ**

**Підсекція 1**

**11 листопада 2025 р., 14.00 год.**

**<https://meet.google.com/fuo-owkp-gkz>**

**Регламент доповіді – 7 хв.**  
**Обговорення доповіді – 5 хв.**

**Керівники секції:** *Блинова Ірина Анатоліївна*, кандидат філологічних наук, доцент  
*Кувшинова Наталія Мефодіївна*, кандидат філологічних наук, доцент  
**Секретар:** *Вознюк Людмила Анатоліївна*, старший викладач

**Ареф'єва Марія Анатоліївна** “Content and Language Integrated Learning as a Method of Teaching English in Secondary Schools”. *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Кувшинова Н. М.*

**Буйненко Олена Володимирівна** «Мовленнєва поведінка у сучасних германських мовах». *Науковий керівник – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Бреславець Н. О.*

**Бульба Олександра Романівна** «Компетентнісний підхід і цифрові інструменти у мовній освіті». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Кувшинова Н. М.*

**Васьковська Карина Олександрівна** «Переваги та недоліки штучного інтелекту у вищій школі». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Кувшинова Н. М.*

**Волоцька Єва Анатоліївна** “Idioms as a Mirror of Culture: A Comparative Analysis of Ukrainian, French, and Chinese Expressions”. *Науковий керівник – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Бреславець Н. О.*

**Жарська Анастасія Андріївна** «Використання AI на заняттях з іноземних мов у середніх загальноосвітніх закладах». *Науковий керівник – старший викладач кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Вознюк Л. А.*

**Злоговецька Юлія Валеріївна** «Інноваційне навчання іноземних мов: від теорії до практики». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Кувшинова Н. М.*

**Кисіль Кіра Андріївна** «Переклад як засіб міжкультурної комунікації: корпусний і прикладний виміри». *Науковий керівник – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Бреславець Н. О.*

**Кіндрат Софія Євгенія Володимирівна** «Розвиток проблеми мовної компетенції у східнослов'янській психолінгвістиці». *Науковий керівник – старший викладач германських мов і*

*міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова  
Вознюк Л. А.*

**Лихвар Софія Олександрівна** «Запозичення англіцизмів та їх семантична адаптація в сучасній українській мові». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, старший викладач кафедри української та іноземних мов Національного університету фізичного виховання і спорту України Кувшинова Н. М.*

**Саболта Катерина Іванівна** «Компетентнісний підхід у викладанні іноземної мови: теорія і практика». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Кувшинова Н. М.*

**Сидоренко Софія Віталіївна** “Storytelling as an Effective Technology for Developing Speaking Skills at English Lessons”. *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Кувшинова Н. М.*

**Стороженко Софія Максимівна** «Синтаксичні засоби творення експресивності у промовах сучасних англомовних політиків». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Блинова І. А.*

**Товста Анна Валеріївна** “Formal and Informal Communication: Differences and Peculiarities”. *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри англійської мови Національного університету «Києво-Могилянська академія» Блинова І. А.*

**Фисун Євгенія Олександрівна** «Особливості реалізації сленг-лексики в сучасному англомовному інтернет-спілкуванні (на матеріалі коментарів до Youtube-блогів)». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Блинова І. А.*

**Фисюк Юлія Юріївна** «Прагмалінгвістичні особливості сучасної англомовної реклами». *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, завідувач германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Блинова І. А.*

**Хецюдзе Олена Луарсабівна** “British and American Variants of Modern English Functioning”. *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри англійської мови Національного університету «Києво-Могилянська академія» Блинова І. А.*

**Секція 5.**  
**ДИНАМІКА ТА ЕКСПРЕСІЯ**  
**В ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧНИХ СИСТЕМАХ ІНОЗЕМНИХ МОВ**

**Підсекція 2**

**11 листопада 2025 р., 14.00 год.**

<https://meet.google.com/jta-krqr-vgh>

*Регламент доповіді – 7 хв.*  
*Обговорення доповіді – 5 хв.*

**Керівники секції:** *Бреславець Надія Олександрівна, кандидат педагогічних наук, доцент*  
*Василенко Оксана Миколаївна, кандидат психологічних наук, доцент*  
**Секретар:** *Вдовиченко Лілія Федорівна, старший викладач*

**Бесага Мирослава Вадимівна** «Вираження англомовного гумору в британському серіалі “Добрі передвісники”». *Науковий керівник – старший викладач кафедри прикладної лінгвістики та перекладознавства Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Вдовиченко Л. Ф.*

**Богашко Ірина Олександрівна** «Міжкультурна комунікація через призму перекладу: виклики глобалізованого світу». *Науковий керівник – кандидат психологічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Василенко О. М.*

**Буксанчук Олександра Андріївна** «Мовні стратегії у передвиборчій кампанії: порівняння риторики Камали Гарріс і Дональда Трампа». *Науковий керівник – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Бреславець Н. О.*

**Волкова Анастасія Сергіївна** “Analysis of Cross-Linguistic and Cross-Cultural Problems of Translation”. *Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Кувшинова Н. М.*

**Виноградова Юліана Ігорівна** «Вплив мови на світогляд людини». *Науковий керівник – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Бреславець Н. О.*

**Гаврушкевич Юрій Андрійович** «Історичний слід скандинавських мов у розвитку української лексики». *Науковий керівник – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Бреславець Н. О.*

**Калініна Катерина Вадимівна** «Іноземні мови в контексті сучасного світу: потреба та переваги». *Науковий керівник – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Бреславець Н. О.*

**Комісаренко Тетяна Ігорівна** «Особливості молодіжного сленгу в англійській мові». *Науковий керівник – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Бреславець Н. О.*

**Коробов Михайло Олександрович** «Семантико-стилістичні особливості субстантивних композит-бахуврхів у сучасній англійській мові», *науковий керівник – кандидат педагогічних*

наук, доцент кафедри іноземних мов і методики викладання Бердянського державного педагогічного університету Шиманович І.В.

**Лобашова Ольга Олександрівна** “Equivalence Issues in Translating English Realities into Ukrainian”. Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Кувишинова Н. М.

**Миколенко Анна Сергіївна** «Ефективне використання відео та аудіо ресурсів на уроках англійської мови для формування навичок аудіювання в учнів середньої школи». Науковий керівник – кандидат психологічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Василенко О. М.

**Павленко Карина Олексіївна** «Особливості та ефективність використання візуалізаційних матеріалів при вивченні нової лексики англійської мови». Науковий керівник – старший викладач кафедри прикладної лінгвістики та перекладознавства Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Вдовиченко Л. Ф.

**Подоланюк Аміна Юріївна** «Еволюція заперечної конструкції у французькій мові». Науковий керівник – старший викладач кафедри прикладної лінгвістики та перекладознавства Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Вдовиченко Л. Ф.

**Поліщук Рената Сергіївна** «Мовна картина світу в піснях сучасних українських і французьких виконавців». Науковий керівник – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Бреславець Н. О.

**Собчук Олена Петрівна** «Абревіація в англomовному дискурсі Gen Z: маркер групової ідентичності та міжпоколінневого розриву». Науковий керівник – старший викладач кафедри прикладної лінгвістики та перекладознавства Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Вдовиченко Л. Ф.

**Степаненко Світлана Євгеніївна** «Українська та англійська мови у зовнішній політиці: комунікаційні стратегії для просування національних інтересів». Науковий керівник – кандидат педагогічних наук, доцент, доцент кафедри германських мов і міжкультурної комунікації Українського державного університету імені Михайла Драгоманова Бреславець Н. О.

**Шумбасов Тимофій Олександрович** «Еволюція методів навчання іноземних мов у шкільній освіті». Науковий керівник – кандидат філологічних наук, доцент, старший викладач кафедри української та іноземних мов Національного університету фізичного виховання і спорту України Кувишинова Н. М.

**Секція 6.**  
**ПЕРЕКЛАД ЯК ЗАСІБ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ:**  
**КОРПУСНИЙ І ПРИКЛАДНИЙ ВИМІРИ**

**Підсекція 1**  
**11 листопада 2025 р., 13:00**  
<https://meet.google.com/mqe-pcdt-ryt>

*Регламент доповіді – 7 хв.*  
*Обговорення доповіді – 5 хв.*

**Керівник секції:** *Сафонова Наталія Миколаївна*, кандидат філологічних наук, доцент  
**Секретар:** *Михайленко Вікторія Дмитрівна*

**Бобошко Марія Сергіївна** «Буквальний переклад і як він може вплинути на сприйняття тексту». *Науковий керівник – к. філолог. н., доцент кафедри іноземних мов і методики викладання соціально-гуманітарного факультету Бердянського державного педагогічного університету Дуброва О.В*

**Гнатюк Наталія Олександрівна** «Стратегії та способи відтворення культурних реалій у перекладі з англійської на українську». *Науковий керівник – к. філолог. н., доцент, доцент кафедри германської та слов'янської філології ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» Роман В.В.*

**Горовець Світлана Миколаївна** «Вигуки і звуконаслідувальні слова англійської та української мов: спроба зіставного аналізу», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Сафонова Н. М.*

**Мартинюк Анна Дмитрівна** «Вищий ступінь порівняння в українській і англійській мовах: частиномовний і формальний вияв», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Сафонова Н. М.*

**Михайленко Вікторія Дмитрівна** «Функційне навантаження підрядних сполучників в українській та англійській мовах», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Сафонова Н. М.*

**Панець Аліна Техранівна** «Етикетні формули вибачення англійської та української мов (структура, семантика, прагматика)», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Сафонова Н. М.*

**Пирх Дмитро Ігорович** «Найвищий ступінь порівняння як граматична категорія: спроба компаративного аналізу», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Сафонова Н. М.*

**Почекайло Марія Миколаївна** «Звертання в англійській та українській мовах (структура, семантика, прагматика)», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Сафонова Н. М.*

**Сойнікова Вікторія Костянтинівна** «Порядкові числівники в українській та англійській мовах: семантика, форми, функції», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Сафонова Н. М.*

**Секція 6.**  
**ПЕРЕКЛАД ЯК ЗАСІБ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ:**  
**КОРПУСНИЙ І ПРИКЛАДНИЙ ВИМІРИ**

**Підсекція 2**  
**11 листопада 2025 р., 13:00**  
**<https://meet.google.com/hwn-jpoc-uus>**

*Регламент доповіді – 7 хв.*  
*Обговорення доповіді – 5 хв.*

**Керівник секції:** *Матвєєва Світлана Анатоліївна, доктор філологічних наук, професор*  
**Секретар:** *Біда Анастасія Артемівна*

**Азаров Олександр Андрійович** «Особливості перекладу англійських іменників Pluralia Tantum у романі про Гаррі Поттера: корпусний аналіз перекладацьких рішень», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Біда Анастасія Артемівна** «Лексичні одиниці із семантикою ‘задоволення’ в тексті оригіналу та перекладу про Гаррі Поттера: корпусний аналіз», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Гочашвілі Ірина Зурабівна** «Функціонування та переклад займенника-замінника *one*: корпусно-зіставний аналіз вживання в художньому тексті», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Демяненко Анастасія Юріївна** «Стратегії відтворення дієслів позитивного ставлення в українському перекладі «Гаррі Поттера»: корпусно-зіставний аспект», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Карапозюк Уляна Олександрівна** «Переклад англійських віддієслівних іменників (герундій, інфінітив): граматичні та лексичні трансформації», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Курачов Давид Денисович** «Переклад англійських дієслів негативного ставлення як засіб створення емоційного напруження (на матеріалі корпусу)», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Ліснічук Марія Олександрівна** «Переклад англійських складених прикметників на українську мову: корпусний аналіз словотвірних еквівалентів», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Лучкань Євген Олександрович** «Функції та переклад англійських розділових запитань у діалогах роману «Гаррі Поттер і Смертельні реліквії», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Навізівська Анастасія Олександрівна** «Відтворення англійської емпізи в перекладі про Гаррі Поттера: корпусне дослідження стилістичних засобів», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Пилипюк Віктор Костянтинович** «Перекладацькі трансформації англійських наказових речень в українському перекладі: корпусне дослідження імперативу», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Савельчук Анна Вікторівна** «Трансляція словотворчих інновацій: відтворення англійських відіменникових дієслів українською (корпусний підхід)», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Сівакова Маргарита Максимівна** «Проблеми перекладу невербальних елементів комунікації у фільмах італійською мовою», *науковий керівник – доцент кафедри романо-германської філології Маріупольського державного університету Поклад Т.М.*

**Сороківська Ірина Романівна** «Відтворення англійського суб'єктного інфінітивного комплексу українською мовою: корпусний аналіз синтаксичних рішень», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Терещенко Владислав Ігорович** «Культурно-мовна специфіка перекладу англійських назв спорідненості в українському тексті про Гаррі Поттера», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Уласік Володимир Ярославович** «Проблеми перекладу англійських іменників Singularia Tantum у художньому тексті (за матеріалами «Гаррі Поттера»)», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Хижняк Максим Вікторович** «Порівняння як засіб образності: особливості перекладу англійських порівняльних конструкцій», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

**Штофель Поліна Андріївна** «Антонімія як засіб контрасту: збереження семантичної опозиції при перекладі англійських антонімічних пар», *науковий керівник – д. філол. н., професор Матвєєва С.А.*

## **Секція 6.**

### **ПЕРЕКЛАД ЯК ЗАСІБ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ: КОРПУСНИЙ І ПРИКЛАДНИЙ ВИМІРИ**

#### **Підсекція 3**

**11 листопада 2025 р., 13:00**

**<https://meet.google.com/rbh-pexw-fdy>**

**Регламент доповіді – 7 хв.**

**Обговорення доповіді – 5 хв.**

**Керівники секції:** *Леміш Наталія Євгенівна, доктор філологічних наук, професор  
Балабан Олена Олександрівна, кандидат філологічних наук, доцент*

**Секретар:** *Тесленко Ірина Олександрівна*

**Калініченко Діана Валеріївна** «Кількісний розподіл англійських одиниць із семантикою ‘сум’ і ‘радість’ у романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і Смертельні реліквії» та їх відповідників в українськомовному перекладі Віктора Морозова», *науковий керівник – д. філол. н., професор Леміш Н. Є.*

**Пашковська Аліна Дмитрівна** «Відтворення українською мовою англійських іменників-назв істот в перекладі Віктором Морозовим роману Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і Смертельні реліквії»: кількісний і якісний розподіл», *науковий керівник – д. філол. н., професор Леміш Н. Є.*

**Пелещин Яна Юріївна** «Англійські прислівники часу як засіб лінгвістичної реалізації категорії темпоральності в романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і Смертельні реліквії» та їх відтворення українською мовою Віктором Морозовим», *науковий керівник – д. філол. н., професор Леміш Н. Є.*

**Пігарьова Яна Антонівна** «Вживання англійського об'єктного інфінітивного комплексу в романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і Смертельні реліквії» та специфіка його відтворення українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., доц. Балабан О. О.*

**Тесленко Ірина Олександрівна** «Класифікація англійських закладів на матеріалі роману Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і Смертельні реліквії» та особливості їх відтворення українською мовою Віктором Морозовим», *науковий керівник – д. філол. н., професор Леміш Н. Є.*

**Ярош Дар'я Вікторівна** «Вживання англійських прикметників із заперечувальними префіксами в романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і Смертельні реліквії» та специфіка їх відтворення українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., доц. Балабан О. О.*

## **Секція 6.**

### **ПЕРЕКЛАД ЯК ЗАСІБ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ: КОРПУСНИЙ І ПРИКЛАДНИЙ ВИМІРИ**

#### **Підсекція 4**

**11 листопада 2025 р., 13.00 год.**

**<https://meet.google.com/jaz-bsgq-tma>**

*Регламент доповіді – 7 хв.*

*Обговорення доповіді – 5 хв.*

**Керівник секції: Юдін Олександр Анатолійович**, доктор філологічних наук, професор  
**Секретар: Маргарита Клименко**

**Алексейчук Людмила Володимирівна** «Відтворення англійських реалій українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – д. філол. н., доцент Юдін О. А.*

**Брехт Єлизавета Сергіївна** «Метафора в англійській та українській мовах та проблеми відтворення метафор», *науковий керівник – д. філол. н., доцент Юдін О. А.*

**Вонсович Олена Миколаївна** «Експресивні повтори в англійській та українській мовах», *науковий керівник – д. філол. н., доцент Юдін О. А.*

**Горбач Валерія Віталіївна** «Демінутиви в англійській та українській мовах», *науковий керівник – д. філол. н., доцент Юдін О. А.*

**Клименко Маргарита Сергіївна** «Англійські одиниці із семантикою ‘страх’ і їх відтворення українською мовою: корпусний підхід в англійській та українській мовах», *науковий керівник – д. філол. н., доцент Юдін О. А.*

**Комаров Володимир Миколайович** «Відтворення англійського проverbsіума українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – д. філол. н., доцент Юдін О. А.*

**Мельничук Емілія Іванівна** «Відтворення англійських алюзій українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – д. філол. н., доцент Юдін О. А.*

**Піщолка Дарина Олександрівна** «Риторичні запитання в англійській та українській мовах», *науковий керівник – д. філол. н., доцент Юдін О. А.*

**Устінкіна Анастасія Денисівна** «Заперечні конструкції в англійській та українській мовах», *науковий керівник – д. філол. н., доцент Юдін О. А.*

**Фірковська Ольга Володимирівна** «Грамматичні інверсії в англійській та українській мовах», *науковий керівник – д. філол. н., доцент Юдін О. А.*



**Секція 6.**  
**ПЕРЕКЛАД ЯК ЗАСІБ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ:**  
**КОРПУСНИЙ І ПРИКЛАДНИЙ ВИМІРИ**

**Підсекція 5**

**11 листопада 2025 р., 13.00 год.**

**<https://meet.google.com/qzk-csrk-ncn>**

**Регламент доповіді – 7 хв.**  
**Обговорення доповіді – 5 хв.**

**Керівник секції:** *Алексєєва Ольга Миколаївна, кандидат філологічних наук, доцент*  
*Павлик Наталія Василівна, кандидат філологічних наук, ст. викладач*  
**Секретар:** *Келюх Вероніка Сергіївна*

**Бабенко Карина Ігорівна** «Вживання англійських зворотних займенників у романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь» та специфіка їх відтворення українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., ст. викладач Павлик Н.В.*

**Бабенко Марина Ігорівна** «Вживання англійського модального дієслова *shall* в романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь» та специфіка його відтворення українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., ст. викладач Павлик Н.В.*

**Виговська Анна Михайлівна** «Особливості функціонування англійських відносних займенників у романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Алексєєва О.М.*

**Виріщинська Єлизавета Юріївна** «Вживання англійських прислівників на позначення міри та ступеня в романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь» та специфіка їх відтворення українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., ст. викладач Павлик Н.В.*

**Гах Ксенія Володимирівна** «Вживання англійських питальних займенників у романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь» та специфіка їх відтворення українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., ст. викладач Павлик Н.В.*

**Головко Діана Миколаївна** «Вживання англійських модальних дієслів *can / could / to be able to* у романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь» та специфіка їх відтворення українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., ст. викладач Павлик Н.В.*

**Келюх Вероніка Сергіївна** «Вживання англійських особових займенників у романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь» та специфіка їх відтворення українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Алексєєва О.М.*

**Козловська Анна Георгіївна** «Вживання англійських сурядних розділових сполучників у романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь» та специфіка їх відтворення українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Алексєєва О.М.*

**Куришко Мирослава Петрівна** «Вживання англійського модального дієслова *must* в романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь» та специфіка його відтворення українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., ст. викладач Павлик Н.В.*

**Ляховецька Анна-Марія Мауріціївна** «Особливості перекладу англійських заперечних займенників», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Алексєєва О.М.*

**Макарова Катерина Андріївна** «Вживання англійських дієслів-зв'язок *to seem / to look / to appear / to feel* у романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь» та специфіка їх

відтворення українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., ст. викладач Павлик Н.В.*

**Поліщук Надія Михайлівна** «Особливості перекладу англійських сурядних протиставних сполучників», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Алексєєва О.М.*

**Прис Софія Сергіївна** «Вживання англійського модального дієслова *need* в романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь» та специфіка його відтворення українською мовою: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., ст. викладач Павлик Н.В.*

**Рибка Катерина Віталіївна** «Особливості перекладу англійських вказівних займенників у романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Алексєєва О.М.*

**Хоменко Софія Олександрівна** «Вживання англійських прислівників на позначення місця в романі Дж. Роулінг «Гаррі Поттер і філософський камінь» та специфіка їх відтворення українською мовою: корпусний підхід.», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Алексєєва О.М.*

## **Секція 6.**

### **ПЕРЕКЛАД ЯК ЗАСІБ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ: КОРПУСНИЙ І ПРИКЛАДНИЙ ВИМІРИ**

#### **Підсекція 6**

**11 листопада 2025 р., 13.00 год.**

**<https://meet.google.com/hzu-hzpm-iam>**

*Регламент доповіді – 7 хв.*

*Обговорення доповіді – 5 хв.*

**Керівник секції:** *Довгань Олексій Валентинович, кандидат філологічних наук, викладач*

**Секретар:** *Бобруєнко Ольга Русланівна*

**Бесараб Таміліанна Андріївна** «Присвійний відмінок в англістиці: визначення, класифікації та типологічні характеристики», *науковий керівник – к. філол. н., викл. Довгань О. В.*

**Бобруєнко Ольга Русланівна** «Загальна характеристика наказового способу в українській та англійській мовах», *науковий керівник – к. філол. н., викл. Довгань О. В.*

**Дроботенко Софія Русланівна** «Лексичні інновації як перекладацька проблема в англomовному медіадискурсі». *Науковий керівник – к. філолог. н., доцент, доцент кафедри германської та слов'янської філології ДВНЗ «Донбаський державний педагогічний університет» Роман В.В.*

**Квашук Іван Григорович** «Корпусний підхід у дослідження підсилювальних часток», *науковий керівник – к. філол. н., викл. Довгань О. В.*

**Лисюченко Злата Вікторівна** «Функціонально-семантичні особливості обмежувальних часток з позицій корпусної лінгвістики», *науковий керівник – к. філол. н., викл. Довгань О. В.*

**Овсієнко Олег Вікторович** «Перекладацькі стратегії відтворення концепту “МИЛОСЕРДЯ” в казках О. Вайлда «Щасливий принц» та «Хлопчик-зірка» (на матеріалі перекладу І. Корунця)». *Науковий керівник – к. філолог. н., доцент, доцент кафедри англійської філології та лінгводидактики Сумського державного педагогічного університету імені А. С. Макаренка Давидова Т.В.*

**Хурс Соломія Сергіївна** «Порівняльний аналіз засобів вираження умовності в англійській та українській мовах», *науковий керівник – к. філол. н., викл. Довгань О. В.*

**Шакланова Єлизавета Олегівна** «Самобутність англійських прислівників на позначення способу дії: корпусний підхід», *науковий керівник – к. філол. н., викл. Довгань О. В.*

## **Секція 6.**

### **ПЕРЕКЛАД ЯК ЗАСІБ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ: КОРПУСНИЙ І ПРИКЛАДНИЙ ВИМІРИ**

#### **Підсекція 7**

**11 листопада 2025 р., 13.00 год.**

**<https://meet.google.com/rch-zxsz-zzo>**

*Регламент доповіді – 7 хв.*

*Обговорення доповіді – 5 хв.*

**Керівник секції: Онищук Марія Іванівна**, кандидат філологічних наук, доцент

**Секретар: Петрішак Евеліна Ашотівна**

**Агаронян Уляна Богданівна** «Відповідники англійських модальних дієслів should/ought to в українській мові», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Онищук М. І.*

**Гудима Вікторія Вікторівна** “Challenges of the foreignizing and domesticating strategies in the corpus-based and applied dimensions”. *Науковий керівник – к. філолог. н., доц. кафедри сучасних європейських мов Охріменко О.А. Державний торговельно-економічний університет.*

**Климанська Юлія Миколаївна** «Англійські модальні дієслова to be to / was to, were to / will have та особливості їхніх відповідників в українській мові», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Онищук М. І.*

**Лісова Анастасія Олександрівна** «Англійські модальні дієслова will / would та їхні відповідники в українській мові», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Онищук М. І.*

**Лукьянова Катерина Олександрівна** «Англійське модальне дієслово have to: семантичні та граматичні особливості», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Онищук М. І.*

**Мацько Єлизавета Володимирівна** «Англійські підрядні сполучники місця: семантичний та функціональний аспекти», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Онищук М. І.*

**Михайлова Анна Андріївна** “The role of interpreters in peacekeeping missions: intercultural barriers and risks”. *Науковий керівник – к. філолог. н., доц. кафедри сучасних європейських мов Державного торговельно-економічного університету Охріменко О.А.*

**Петрішак Евеліна Ашотівна** «Англійські підрядні сполучники умови: семантичний та функціональний аспекти», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Онищук М. І.*

**Пікож Марія Олексіївна** «Англійські підрядні порівняльні сполучники: семантичний та функціональний аспекти», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Онищук М. І.*

**Рилькова Дар'я Андріївна** «Робота з фразеологізмами як маркер якості перекладу», *науковий керівник – зав. кафедри української мови та слов'янської філології, доцент Приазовського державного технічного університету Жиждома О.О.*

**Сімутіна Дар'я Романівна** «Англійські форми герундія: частиномовний і формальний вияв», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Онищук М. І.*

**Секція 6.**  
**ПЕРЕКЛАД ЯК ЗАСІБ МІЖКУЛЬТУРНОЇ КОМУНІКАЦІЇ:**  
**КОРПУСНИЙ І ПРИКЛАДНИЙ ВИМІРИ**

**Підсекція 8**  
**11 листопада 2025 р., 13.00 год.**  
**<https://meet.google.com/ixc-fxkm-fvs>**

**Регламент доповіді – 7 хв.**  
**Обговорення доповіді – 5 хв.**

**Керівник секції:** *Орлова Юлія Валентинівна, кандидат філологічних наук, доцент*  
**Секретар:** *Бухарашвілі Вікторія Олегівна*

**Бухарашвілі Вікторія Олегівна** «Розряди прикметників за значенням у сучасній англійській та українській мовах», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Орлова Ю. В.*

**Головко Юлія Сергіївна** «Загальні характеристики займенника у сучасній англійській та українській мовах», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Орлова Ю. В.*

**Грипась Софія Андріївна** «Лексико-граматичні особливості дієслів-зв'язок *to turn, to get, to become, to grow* у сучасній англійській мові», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Орлова Ю. В.*

**Демиденко Дарина Олександрівна** «Вживання англійських форм вищого ступеня порівняння якісних прикметників у сучасній англійській мові та способи їх відтворення українською мовою», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Орлова Ю. В.*

**Дербеньова Дарія Володимирівна** «Основні принципи класифікації сполучників у сучасній англійській мові», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Орлова Ю. В.*

**Кириченко Катерина Юріївна** «Модальні дієслова та конструкції як лексико-граматичний засіб вираження модальності у сучасній англійській мові», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Орлова Ю. В.*

**Коваленко Анастасія Павлівна** «Теоретичні засади вивчення англійських іменників *Pluralia tantum* у сучасній англійській мові», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Орлова Ю. В.*

**Путівцев Євген Романович** «Аналіз перекладацьких стратегій при відтворенні лексем одягу (на матеріалі українського перекладу роману Ш. Бронте «Джейн Ейр»)», *Науковий керівник – к. філолог. н., доцент, доцент кафедри англійської філології та лінгводидактики Сумського державного педагогічного університету імені А. С. Макаренка Давидова Т.В.*

**Редчиць Катерина Павлівна** «Вплив культури на переклад: мовні помилки та глобальні непорозуміння на прикладі реклами», *Науковий керівник – к. філолог. н., доцент Кувшинова Н.М.*

**Тулупов Данило Миколайович** «Сленгізми в романі Дж. Д. Селінджера «Ловець у житі»: перекладацький вимір», *Науковий керівник – к. філолог. н., доцент, декан соціально-гуманітарного факультету ДВНЗ «Приазовський державний технічний університет» Голі-Оглу Т.В.*

**Шкуренко Анастасія Сергіївна** «Лексико-семантична класифікація дієслів англійської та української мов», *науковий керівник – к. філол. н., доцент Орлова Ю. В.*